

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/1333 НА СЪВЕТА

от 11 юли 2017 година

за изменение на Решение за изпълнение 2014/170/ЕС за съставяне на списък на несътруднически трети държави в борбата с незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов по отношение на Сейнт Винсът и Гренадини

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 ⁽¹⁾, и по-специално член 33, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

1. ВЪВЕДЕНИЕ И ПРОЦЕДУРА

- (1) С Регламент (ЕО) № 1005/2008 („Регламентът относно ННН риболов“) се създава система на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран („ННН“) риболов.
- (2) В глава VI от Регламента относно ННН риболов се посочват процедурата за определяне на несътрудническите трети държави, действията, които се предприемат спрямо държавите, определени като несътруднически трети държави, съставяне на списък на несътрудническите трети държави, заличаването от списъка на несътрудническите трети държави, оповестяването на списъка на несътрудническите трети държави и всички извънредни мерки.
- (3) На 24 март 2014 г. Съветът прие Решение за изпълнение 2014/170/ЕС ⁽²⁾ за съставяне на списък на несътруднически трети държави в борбата с ННН риболов съгласно ННН Регламент.
- (4) В съответствие с член 32 от Регламента относно ННН риболов, с Решение от 12 декември 2014 г. („Решението от 12 декември 2014 г.“) ⁽³⁾ Комисията уведоми Сейнт Винсът и Гренадини за възможността да бъде определена като държава, считана от Комисията за несътрудническа трета държава.
- (5) В Решението от 12 декември 2014 г. Комисията включи информацията относно съществените факти и съображения, мотивиращи това предварително определяне.
- (6) Решението от 12 декември 2014 г. беше съобщено на Сейнт Винсът и Гренадини заедно с писмо от същата дата, в което се предлага на Сейнт Винсът и Гренадини да приложи, в тясно сътрудничество с Комисията, план за действие за отстраняване на установените недостатъци.
- (7) Комисията прикани Сейнт Винсът и Гренадини по-специално i) да предприеме всички необходими мерки за изпълнението на действията, които се съдържат в плана за действие, предложен от Комисията; ii) да оцени изпълнението на тези действия; и iii) да изпраща на всеки шест месеца на Комисията подробен доклад с оценка на изпълнението на всяко от тези действия по отношение на, *inter alia*, неговата индивидуална и/или обща ефективност при осигуряването на напълно съответстваща на изискванията система за контрол на рибарството.

⁽¹⁾ ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение за изпълнение 2014/170/ЕС на Съвета от 24 март 2014 г. за съставяне на списък на несътруднически трети държави в борбата с ННН риболов съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ОВ L 91, 27.3.2014 г., стр. 43).

⁽³⁾ Решение на Комисията от 12 декември 2014 г. за уведомяване на трета държава, която Комисията счита за потенциално определима като несътрудническа трета държава съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ОВ С 453, 17.12.2014 г., стр. 5).

- (8) На Сейнт Винсът и Гренадини беше дадена възможност да отговори писмено и устно на Решението от 12 декември 2014 г., както и на друга свързана информация, съобщена от Комисията, като по този начин Сейнт Винсът и Гренадини имаше възможност да представи доказателства, които опровергават или допълват фактите, посочени в Решението от 12 декември 2014 г. На Сейнт Винсът и Гренадини беше гарантирано правото да поиска или да представи допълнителна информация.
- (9) Със своето решение и писмо от 12 декември 2014 г. Комисията започна процес на диалог със Сейнт Винсът и Гренадини и подчерта, че според нея шестмесечен период е по принцип достатъчен за постигането на споразумение.
- (10) Комисията продължи да събира и проверява цялата информация, която счете за необходима. Устните и писмените коментари, представени от Сейнт Винсът и Гренадини след Решението от 12 декември 2014 г., бяха разгледани и взети под внимание. Сейнт Винсът и Гренадини беше редовно информирана устно или писмено за обсъжданията на Комисията.
- (11) Комисията обаче бе на мнение, че проблемните области и недостатъците, описани в Решението от 12 декември 2014 г., не са взети под внимание в достатъчна степен от Сейнт Винсът и Гренадини. Освен това Комисията заключи, че мерките от плана за действие не са били изцяло изпълнени. Вследствие на това Комисията прие Решение за изпълнение (ЕС) 2017/918 ⁽¹⁾ за определяне на Сейнт Винсът и Гренадини като несътрудническа трета държава в борбата с ННН риботов.
- (12) Въз основа на проведените от Комисията разследвания и диалози, включително разменената кореспонденция и проведените срещи, както и мотивите, на които се основават Решението от 12 декември 2014 г. и Решение за изпълнение (ЕС) 2017/918, е целесъобразно да се включи Сейнт Винсът и Гренадини в списъка на несътрудническите трети държави в борбата с ННН риботов.
- (13) Съгласно член 34, параграф 1 от Регламента относно ННН риботов Съветът, като действа с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, следва да заличи дадена трета държава от списъка на несътрудническите трети държави, ако съответната държава докаже, че положението, дало основание за включването ѝ в списъка, е коригирано. При решението за заличаване трябва да се отчита и това дали съответната определена трета държава е предприела конкретни мерки, които могат да доведат до трайно подобряване на положението.

2. ОПРЕДЕЛЯНЕ НА СЕЙНТ ВИНСЪТ И ГРЕНАДИНИ ЗА НЕСЪТРУДНИЧЕСКА ТРЕТА ДЪРЖАВА

- (14) В Решението от 12 декември 2014 г. Комисията анализира задълженията на Сейнт Винсът и Гренадини и оцени изпълнението от нейна страна на международните ѝ задължения като държава на знамето, пристанишна държава, крайбрежна държава или държава на пазара. За целите на този преглед Комисията взе предвид параметрите, изброени в член 31, параграфи 4—7 от Регламента относно ННН риботов.
- (15) Комисията направи преглед на изпълнението от страна на Сейнт Винсът и Гренадини в съответствие с констатациите в Решението от 12 декември 2014 г. и като взе предвид съответната информация, предоставена в тази връзка от Сейнт Винсът и Гренадини, предложения план за действие, както и предприетите мерки за коригиране на положението.
- (16) Основните недостатъци, посочени от Комисията в предложения план за действие, се отнасяха до няколко случая на неизпълнение на задължения съгласно международното право, свързани по-специално: с неприемането на подходяща правна рамка; липсата на адекватна и ефикасна система за наблюдение и контрол; липсата на схема за наблюдатели и липсата на система за възпиращи санкции. Другите установени недостатъци се отнасят, в по-общ план, до спазването на международните задължения, включително и на препоръките и резолюциите на регионалните организации за управление на рибарството, както и на условията за регистрация на корабите в съответствие с международното право. Беше установено също така неспазване на препоръките и резолюциите от съответните органи, като например Международния план за действие срещу незаконния, недеклариран и нерегулиран риботов и Насоките на Организацията на обединените нации относно действията на държавите на знамето, и двата документа на Организацията за прехрана и земеделие на Обединените нации. Въпреки това неспазването на незадължителните препоръки и резолюции беше отчетено само като подкрепящо доказателство, а не като основание за определянето.

⁽¹⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2017/918 на Комисията от 23 май 2017 г. за определяне на Сейнт Винсът и Гренадини за несътрудническа трета държава в борбата с незаконния, недеклариран и нерегулиран риботов (ОВ L 139, 30.5.2017 г., стр. 70).

- (17) В Решение за изпълнение (ЕС) 2017/918 Комисията определи Сейнт Винсът и Гренадини за несътрудническа трета държава съгласно Регламента относно ННН риболов.
- (18) По отношение на възможните ограничения за Сейнт Винсът и Гренадини като развиваща се държава следва да се отбележи, че състоянието на развитие и цялостната дейност на Сейнт Винсът и Гренадини по отношение на рибарството не са влошени от общото и равнище на развитие.
- (19) Като се вземат предвид Решението от 12 декември 2014 г. и Решение за изпълнение (ЕС) 2017/918, както и проведеният с Комисията процес на диалог със Сейнт Винсът и Гренадини и резултатът от този процес, може да се заключи, че действията, предприети от Сейнт Винсът и Гренадини по отношение на нейните задължения като държава на знамето, не са достатъчни за спазването на членове 63, 64, 91, 94 и 117 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, членове 7, 18, 19, 20 и 23 от Споразумението на ООН относно прилагането на разпоредбите на Конвенцията на ООН по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси, и член III, параграф 8 от Споразумението на ООН за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в открито море.
- (20) Следователно Сейнт Винсът и Гренадини не е изпълнила своите задължения съгласно международното право като държава на знамето да предприема действия за предотвратяване, възпиране и премахване на ННН риболов.

3. СЪСТАВЯНЕ НА СПИСЪК НА НЕСЪТРУДНИЧЕЩИ ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

- (21) С оглед на достигнатите заключения по отношение на Сейнт Винсът и Гренадини, в съответствие с член 33 от Регламента относно ННН риболов посочената държава следва да бъде добавена в списъка на несътрудническите трети държави, съставен с Решение за изпълнение 2014/170/ЕС. Поради това посоченото решение следва да бъде съответно изменено.
- (22) Включването на Сейнт Винсът и Гренадини в списъка на несътрудническите трети държави в борбата срещу ННН риболов води до прилагането на мерките, предвидени в член 38 от Регламента относно ННН риболов. Съгласно член 38, параграф 1 от Регламента относно ННН риболов се предвижда забрана на вноса на рибни продукти, уловени от риболовни кораби, плаващи под знамето на несътруднически трети държави. В случая със Сейнт Винсът и Гренадини тази забрана следва да обхваща всички запаси и видове, а именно всички рибни продукти, определени в член 2, параграф 8 от Регламента относно ННН риболов, тъй като липсата на приети подходящи мерки във връзка с ННН риболов, водеща до определянето на Сейнт Винсът и Гренадини като несътрудническа трета държава, не се ограничава до даден запас или вид.
- (23) Следва да се отбележи, че ННН риболовът, *inter alia*, намалява рибните запаси, унищожава морските местообитания, пречи на опазването и устойчивото използване на морските ресурси, нарушава конкуренцията, застрашава продоволствената сигурност, поставя добросъвестните рибари в неизгодно положение и отслабва крайбрежните общности. С оглед на обхвата на проблемите, свързани с ННН риболова, се счита за необходимо Съюзът да предприеме бързи действия по отношение на Сейнт Винсът и Гренадини като несътрудническа трета държава. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (24) Ако Сейнт Винсът и Гренадини докаже, че положението, дало основание за включването ѝ в списъка, е коригирано, Съветът, като действа с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, следва да заличи Сейнт Винсът и Гренадини от списъка на несътрудническите трети държави в съответствие с член 34, параграф 1 от Регламента относно ННН риболов. При всяко такова решение за заличаване следва да се отчита и това дали Сейнт Винсът и Гренадини е предприела конкретни мерки, които могат да доведат до трайно подобряване на положението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В приложението към Решение за изпълнение 2014/170/ЕС се добавя „Сейнт Винсът и Гренадини“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 11 юли 2017 година.

За Съвета
Председател
T. TÕNISTE
